

Austrija. Kad firs Bismarks aisiwinu nedel' bija Vibne, winsch ari gribja kaisaram Franzim Josefa, ar kuru winam, ka valstis-kanzlerim, weenumehr bijusi wislabala personiga satiksme, stahdites preeskha, un fcho fawu nosluhu jau eepreelsch Wahzijas ahrleetu ministeri-jai daxjis finamu, negribedams, ta faktot, ari winas muguras sweschu valdineefu apmetlet. Bet Wahzijas valdiba to akslaeju, un tamdehs Austrrijas kaisars — grībot, negribot — atsuis par waijadisigu, wezo draugu nepeenemt. Wahzijas suhtnis Vibne deenās, kad tur Bismarks usturejabs, ta tot ihsti isdewigā laika, faslimis. Tagad winsch aktal efot itin spīgls un wesels.

Anglija. Anglijas tagad plosahs malu malas leelisks politisks karsh, proti wehleschanas zihniash; jo fchnis deenās tur tautas weet-neku wehleschanas teek noturets, un wifa pafauke gaidit gaida, kura portija uswahes, waj konservativee job tagadejā ministru prezidenta Schlesbri's peektiteji, waj liberalee jeb weza Gladstonas peektiteji. Angleem jau dauds wairak nesa fims gadu ir tas erabums, abas partijas pahrmairus veelaist pee waldishanas. Par ministru prezidentu ar-weenu ja-ezel tahs partijas wadonis, kuras peektiteji wehleschanas da-bujuschi balsu wairakumu. Kad nu tagad Schlesbri's jau wairak nesa fesches gadus, t. i. tik ilgi, ta tikai reti kahds zits, no weetas ir bijis par ministru prezidentu, tad gan waretu notift, ka, weza eraduma labad. Anglu wehletoji tagad eewehl wairak liberalu, nesa konservativu weetneku. Tomehr tak jaschaubahs, ka tee to darihs, tamdehs ka tas buhu jo bailiga leeta. Wezaiz Gladstonas wifū walsti waretu nowest us tahdeem nezeem, ka ta waretu eestigt wišleelaka nelaimē. Anglu tautas leelu seelā dala ar Schlesbri's wadibū ir bijus pilnigi meerā, un apaksch winas dauds spochu panchkumu pedschwoju, eekams Gladstonam us ministru prezidenta frehla fehshot, tai wifas pafaukes malas bija nepatikschanas, wahrigi saudejumi un besgaligos kibes. Bet lai nu buhu, ka buhdams: ja ari Gladstonas peektiteji schoreis dahu balsu wairakumu, tad tomehr now ko schaubites, ka winsch ilgi nepatikschana, bet drihs ween zaur fawu pascha neweikibu tiks pee-peests, atkapties.

Franzija. Jau aktal sche itin fawads un dihwains awischu troksnis pahrspehi wifū zitu, dauds swarigaku leetu eewehroshonu, un wihs tas noteek tika weena weeniga Schibdinu labad. Ka Franzija, wišneezigalo cemestu dehs, ihpaschi pebz awischu strihdineem, dueli jeb diwkaujas teek isrikoti, tas wifai finama leeta, un tapat wifai finams, ta tadhās diwkaujas loti reti kas isnohk; weens un otrs teek druzin eskrabats gihm waj roka, un uswaretais, lepodamees, ir pilnā meerā. Bet ari it newainigās rotalās kahd'reis ari war nelaimē notift, un ta tas schoreis bija. Leeta schahda: Kahds Schihdu awischneeks fastridjees ar kahdu ofizeeri, un tamdehs tee dewuschees diwkauja, kura it nesa ne-iinchis. Bet Schibdinu un wina sekundants tur isturejuschies nepeelkahljigi, un to ofizeera sekundants, leitnants More, teem wehla pahrmets. Apwainotee nu opwainotaju faulkuchi pee atbilsbas, bet paschi to now isaijanajuschi us diwkauju; to darijs kahds zits Schihds, Maiers wahrdā, loti spēhjigs wihs un ismahzits, weels sōbina mahnleeks, kas turklaht pats ir ofizeeris un leitnants, usmesda-meis par fawu tautas brahlu aisslahwetaju un ar More'u dodamees diwkauja, kas itin negaidot Maierom isdewahs til nelabi, ka tas wahrigi tiks ewainots un drihs pebz tam nomira. Schi notifuma labad, nu Frantschu awises, kas gandrihs itin wifas peeder Schihdu ipasch-nekeem, sajel warenas brekfas pah Schihdu waijashanu, un turklaht wehl pahrmets krisiteem Frantschu ofizeereem, ka tee tos no faweeem beedreem, kas ir Schihdu dsumuma, newarot eeredset un teem wifadi spihtejot. Tas nu gan war ari buht, jo Schihdu ofizeeru Franzija ir loti dauds, un tee krisiteem ofizeereem ir loti reebig. Aktivo Schihdu ofizeeru skaitis tur ir 500, un proti 77 ar wahrdū Lewi, 38 ar wahrdū Dreisius, 21 ar wahdeem Meier, Maier, un Meier, 17 Weili, 15 Salamani un 5 Abrahami. Kahds godus atpaka wifau skaitis efot bijis dauds leelaks, bet kara ministerijo tos pamasa pensioneerejusi, tamdehs ka us wifau duhschibū newarot droshī palautees. Reservas ofizeeru efot dauds wairak nesa 500; ta tad wifū kopā pahri par 1000 Schihdu ofizeeru.

No eekshsemesh.

No Petrowitschus. Maija seidonis aigghis un Junija mehnēs eesahzees. Maija mehnēs mums nekoha leela labuma nerab-dija. Gesahkumā tas bija pahrlieku auksts, ar leelam wehtrabim, un pebz tam aktal pastahwigi karts, bes leetus. Bet Junija mehnēs at-nesa dauds leetus eesahkumā. 4. Junija, pusdeenas laikā, mums us-nahza pahrliezigi leela wehtra, kas meschōs dauds kofu ar falkneim is-rahwa gar semi un falaufja, ta fa mums, meschā dīshwodameem, wi-fus zetus aigghis un daudseem plawās, laukōs, kur kahdi kofu wehl fahweja, tos apsweeda, zaur ko gitam labibu apfahdeja, un tapat ari plawu ijomaitaja. Pebz minetabs webtras ujnahza tiks leels leetus, kahds reti peeredsets. Wehtra 4. Junija netik ween kahdeem padarija skahdi, bet ari us leelzela, kas eet zaur muhsu fahdschū, no Mogilewas ui apriaka pilsehju „Tschausu“, zaur trim pilsehju, un suram abas pufes apfahditas ar behrseem, no Leisarenes Katrinas laikem, ta ka pa wifau deewsgan jauka un patihkama braukschana zelinekeem, jo pat wiškarstajā wafaras laikā saule ar faweeem stareem newareja zelineeu dedsinat, tamdehs ka leele behrseem deewsgan peektichu ebnu, — daudsus no scheem jaufojem, wezajeem mīshcheem nopusijs un turklaht wehl leelu skahdi padarija. Tagad. 11. Junija, kur schihs rindinas roksu, laiks pee mums ir loti jauks. Nupat ka pahrlone leetus nolija un wifū sefijumu stipri eespehzinaja. Rudsi muhsu ap-gabalā fahw lihs schim ne-apfahdeti, un ari seedu laiks bija deewsgan jauks, ta ka mehs, ja Deews, tas Rungs, muhs pafarga us preeskhu, waram zeret labu plauju. Wafareja, kas jau sehta un redsama, ari ir smuka. Aulas un meschus mehs tiks beidahm seht, un grīkus atkal festajā nedēla pabeigsmi seht. Plawās sahle ir widejā mehrā; bet ahbolihs daudseem stipri audsīs, tamdehs ziti jau noptahwuschi. Labibas zemas mums ir schahdas: Rudsi maksā 90 kap. puda, meschi 85 kap., aulas 50 lihs 55 kap. un grīki 100 kap. puda. Puhi (seemas kweeschi), kam sehti, ari stipri augumā. Ta tad pahf sa-rem leelam, labibas finā, lihs schim waram deewsgan prezzatees un flawet to kungu par Wina besgaligo schehlastibū, ar ka Winsch muhs grehzineeks schehlo un apfahweli. Lopi muhsu apgabalā ir dahrgi. Gows, kura jel mai zik ir to usflattit, maksā 20 lihs 25 un vat 30 lihs 35 rubles, un tapat ari sirgi. — Muhs Petrowitschneeki lihs schim fawā fahdschā bijahm bes kahda mahzita Kursemes amantneeka. Bet tagad pee mums fchini pafasara atnahza is Kursemes, no Iluk-

stes aprinko, kalejs, kas prot wehl ari zitus amatus, un pee mums tagad eerihko fawu darbnizu manā mahjā. Muhsu fainmeeku uszehla ehlu, kur war kalejs fawu amatu strahdat. Prezzojamees un nowehlam fawam amantneekam dauds laimes jaunajā eesahkumā; jo nu mums wairs nebuhus jastaigā, zitur meket amantneku, bet buhs pascheem fawu tau-teitis par amantneeku.

M. Eisengrauds.

No Jaun-Nikolajevskas, Nowgorodas tuwumā. Rudsi schogad pa fcheijeni un aplaherti sola labu raschu, jo laiks lihs galam buhs isdewigs. Wafareja, wipahrigi nemot, ari laba; tikai pastahwi-gais leetus, kas jau wifū Maija mehnēs un tapat ari Junija fahkumā gandrihs ik deenās muhs apmekle, tai, ta rahdahs, fahf kaitet, jo semakas weetas rids uhdēni pa wirsu pludojam, zaur ko ta fahf dseljet. Sahle plawās nemahs kreatni angshana, ta ka, ja laiks buhs isdewigs preefch shewhshonu, pecteelscha pafuza zerama. — Schajās deenās kahdai fcheijenes baptistu jaunawai usbrukuschi dīni tehmini, gribedami pee tāhs pastahdat waras darbus. Negehti nabaga jaunaru loti fahkumās fahkumās ahrā, un kād to no rageem nometis, tad nelaimigais M. jau bijis likhs. M. ir 21 gadu wezs, no turpat buhdamas Prah-tschu fahdschās.

—ons.

No Dundurumuischās. Otra Wafaras-swehktu deenā tika sche kahds jauns zilwels, M. no wehrtsha nobadits. Wehrfis bijis ta eekaitinats, ka tas fawu upuri bresmigi kritis us rageem, ta ka sar-nas isnahkuscas ahrā, un kād to no rageem nometis, tad nelaimigais M. jau bijis likhs. M. ir 21 gadu wezs, no turpat buhdamas Prah-tschu fahdschās.

No Schagares. „Zeitunga f. Stadt u. Land“ firo, ka kahds Leitzku semneeks Narischiu muhsas pahrmaldneku Tolsu zaur dīneem fahhweenem nogalinojis. Slepakwibas eemefls bijis atrebschanahe.

Bidseme.

Kemerds 10. Junija iswilka ar waru kahdu Schihdu is peenahfshā wilzeena atejas weetas, kura bijis paslehpées, lai konduktori wi-nam neprastu brazeena biles. Schibdam Kemerds nu bija janopehrk zita bisele lihs Dubulsteem, kur winsch ta labi pasfahstams mef-neeks dīshwojot un schad un tad weikala darishchonās mehgina isbrauk-tees starp Dubulsteem un Tukumu par brihwu. 11. Junija aktal tas pats putns bija wilzeenā, no kurenēs to, pee Kemeru stanzijs aktal gribja isdabut is atejas weetas ahrā, bet — schandarmeem, stanzijs preefchneekem un ziteem fmuko paslehpitau aplukhjot — to atrada tukschu. Nesaprotamā wihsē Schihds bija pasudis, lai gan konduktori un ziti to bija usraudisjuschi.

A. B.

No Dsellsawas. 10. Junija ap pusdeenu usbruka Dsellsawas laukeem krujas negaifs. Diwahm Dsellsawas puemischahm, Krona-un Sofijas muhschou, ta ari kahdai dalai no paschā Dsellsawas muhsas efot rudsu lauki no krujas stipri apfahdeti. Bet ari wafarejas fahja zaur sche negaifs loti fabosata, — afni fatrekti un pee semes no-fisti. — Leetus fcheiteen lihs katu deenu, ta ka jau us tihrumecem weetahm ir redsams leeks uhdens. Laiks weenumehr auksts un nemil-ligs. — Schihs paschā deenās wakar kahds fcheijenes pagasta na-bage, J. Smilts wahrdā, bija leelzela malā nomiris. Atwestais ahrēs apleezinoja, ka Smilts miris ar treeku.

—l.

No Leelwahrdes. Muhsu pagasta sche wafar' pastahwigi us-turahs leels bars Tschiganu, kura pa nedekahm nodishwo pee weeta fahmneeku, un tad aktal pahrkrawajhs us otra fahmneeku grunts, — finams, tikai pee tahdo, kas wineem to atsauj, un ir wifau draugs. Nesinni, kahds labums teem fahmneekem atlez, kas tos us fahwam grun-tem tura; jo tee wifau ganibas ar faweeem firgeem leelisks nogana, zaur ko paschū lopeem zelabs leels baribas truhkums. Tawehla hahdu, ta sche fahmneeku labaki eewehrotu fawu un zitu labumu un at-mestu draudisbu ar scheem mehja debleem, lai zaur teem nebuhtu pas-chein un ziteem jageesch skahde. Tagad, kur tee pee mums us turahs, beschi ween noteek sahdsibas, gan leelakas, gan mosakas, un bes tam ari katu deenu Tschiganetes ar faweeem behrneem no weenahm mah-jahm us otahm wasajahs aplahrt, dahmanas ubagodamas, un ja ned-dod, ta tahn buhtu pa praham, un peetis, tad ir gruhti, tahs isda-buhtu no mahjahm ahrā. No schahdas ubagofchana hahdu wareti pil-nigi atradinat, ja neweens tahn ne kaut ka nedot. Bet, deemshēl, pee mums wehl atronahs dauds tahn faweeishu, kas Tschiganetes mehdi bagati apdahwinat, kuras tahn isleel kahrtis un pasludina wifu nahkocho laimi un nelaimi.

—u.

No Rembatas. Nokti us pirmo Wafaras-swehktu deenu sagli bija apmeklejuschi fcheijenes Almenaitu mahjas, eegahjuschi loju kuhli, is tahs isdinuschi wihsas gowis un trenhuschi no mahjahm ar steigshamu us meschū projam. Mahju sunem stipri reijot, mahju laudis gahju-schi laukā, mahjas apfahdeti, un ta atraduschi, ta gowju truhfli, un tamdehs domajuschi, ta jagli tahs ir aisdinuschi, un dīnuschees ar sunem pa pahdahm pakat, kur, par laimi, wehl laikā saglus ar go-wim panahuschi, jau leelu gabalu no mahjahm, pee leels Suntašchū meschā, kur suni fahkuchi stipri ween reet, zaur ko sagli bija manijuschi, ta team dīnabas valat, un tamdehs aissbehguschi, gowis atsahdam. Laime, ta tee wehl tika laikā panohki; ja buhtu bijis drusku webla, tad tee buhtu etikuschi leeljā Suntašchū meschā, kur tee buhtu biji-schi it droshi.

—l.

No Kalsnawas-Weetalwas draudses. No Februara fahlot, lihs Maija widum, ir dauds behru slimojuschi ar scharlau, un leela dala no fahlimuscheem miruschi. Bahri pat astoneem gadeem wezi-behni drihsak pahrzetei mineto slimibū, bet jounaki par peezeem go-deem reti ween iswefeljaha. Ari no pušmuhscha laudim un wezeem ir wairak miruschi, nesa ziteem gadeem pa sche laiku. — Pagahjuschi-pawasara stipri fuhrjohs pahf schihs draudses mahzibas pušchi ne-peelkahljigo usweschanos pa mahzibas laiku. Schogad leeta labo-jees, un, pebz zeen, draudses mahzitoja sludinashanas, mahzibas pušchi godam usweschanos. Pawisam tapa eeswehkti ap 90 mahzibas behnu, — pušchi un meitas kopā. — Pehrnajā Augustā, kad wihsahri rudsu zena bija vazeblupees, wairak fahmneeku pahrdewa rudsus, nemal ne-apfahdam, waj peetiks maies lihs jaunajem preefch pa-schu waijadisbahm. Tahdeem, un tapat ari dauds ziteem, nu ja-a-nemabs no magafinahm, un war gan fozit, ta, ja nebuhtu magafinu, kur aissnemtees, ta wairakeem bāds buhtu ne-isbēhgam. Rudsi tih-rumi wehl isflatahs deewsgan schehlastibū, un ja ne-apmetisees sevīshki auglis laiks, tad maistes pa-augs tik ta ar sunu. Pawasara sejai wareja semi labi isstrahdot. — Bites wihsahri pahf sche apwidu labi-pahfseemojuscas, un drawineeki spresch, ta behru laiks tahn buh-shot schogad ap 15. Juniju.

T.

No Behrsones basnizas pa deewakalposchandas laiku labs firs nosags, ar wifū aissuhgu. Behrsones nowadisjuscas us Trentelberga vusi.

Kurseme.

Mahzitaju eeswehktishana. 14. Junija Tselgawas Jahna basnizā trihs jauni mahzitaju tiluschi eeswehkti: B. Seilers, kas eewehlets par Zodes mahzitaju; barons Ed. von Vievens, kas eestahjees pee Tselgawas Jahna basnizas draudses par mahzitaja Ritterfelda valihgu, un Bahders, kas eewehlets par Landes mahzitaju. Lihdschiniagais Landes mahzitajs B. Lichtensteins eewehlets par Kuldigas Wahzu draudses mahzitaju.

* Bahrgrosibas amatōs. Tselgawas-Bauskas 2. eezirkna is-mekleschanas teesnecha weetu ispilditaj, kol.-sekretors Bogoflowskis, pahrmests us Iluksti par 2. eezirkna ismekleschanas teesnechi. — Miniskas apgabala-teesas Nowogrudskas aprinka 4. eezirkna ismekleschanas teesnecha weetu ispildoschais kol.-sekretors Snamenskis pahrmests us Tselgawas-Bauskas aprinka par I. eezirkna ismekleschanas teesnechi. — Langas polizmeistera valihgs, kawalerijas leitnants Gustafs Lewings, eezelts par Kuldigas aprinka preefchneela I. eezirkna jaunako valihgu. — Tselgawas apgabala-teesas kangelejas eerehdnis, muischneks Bole-flaws Monewitschs, eezelts par Tselgawas pilsehtas polizejas galda-preefchneela weetas ispilditaju. — Kuldigas aprinka preefchneela I. eezirkna jaunakais valihgs, barons Theodors von Kleists, us valihgu luhgumu atlaipts no deenesta. — Kursemes aktises waldes wezakais kontroleeris, armijas reserwas leitnants Espers Timtschenko's, eezelts par schihs waldes IV. eezirkna usrauga jaunako valihgu. — Ligates pagasta wezakais Janis Tions, Vilzes pagasta wezakais valihgs Krish-jahnis Kopteins un Badakstes pagasta magasinas usraugs, Kahlis Immers atlaipts no deenesta.

* Uguns-grehti Kursemē Merza mehnēs 1892. g.: 1) Leepja 2; 2) Kuldiga 1; 3) Bentspili 1; 4) Grobinas aprinka 5; 5) Rīspates aprinka 2; 6) Bentspili aprinka 1; 7) Kuldigas aprinka 8; 8) Talsu aprinka 3; 9) Tukuma aprinka 1; 10) Dobelei aprinka 3; 11) Bauskas aprinka 7; 12) Jaunjelgawas aprinka 8; 13) Ilukstes aprinka 4. Pawisam 46 uguns-grehti.

Sefawas-Oglejas dīmlikungs, barons Kahrlis von Franka, 21. Junija nomiris. Nelaikis faweeem laudim bijis loti labs un mihihs lungi. Lihks 25. Junija, pulstien 12ds pusdeenā, no Tselgawas Tīradibas basnizas tiks pahrmests us Frank-Sefawas muhsch.

Is Leel-Gezawas. (Eesuhtits). Schi gada Junija mehnēs 7. deenā, iżrikoja Greenwaldes labdaribas beedriba salumu preefch, ar zemijāmā Leel-Gezawas muhschas iżrikojha, grafs von der Vahlena, atkauju, minetabs muhschas jaunajā preefch. — Schahdi iżrikojumi, Kursemē ir latram deewegan pasfahstama leeta, un tamdehs pahfam weltigi, ka pahf teem laikrastis ko fino; bet kād schoreis to daru, tad tas noteek Greenwaldes labdaribas beedribas discheno pahfahstu dehl mūstas un dīedaschanas mahfslā. Minetab beedribai ir faw, if 12 personahm fastahwsch, orkesteris un itin prahws jauktis dīedataju koris, sem skolotaja Welsa kga wadibas, kuresh tos patefi, ka tee to 7. Junija deenā peerahija, ir fteetis ar mušli un dīedaschani repaskstīnajis. Wehla pahfahstu valihgu, labu grību, jen-čies vēzīs vīsa, kas jauns un dīalīc, un beidzot fteetis Greenwaldes labdaribas beedribai!

Is Jaunjelgawas aprinka. 8. Junija, pulstien 9ds preefch-pusdeenā, nosliktā Kurmenes Ledusku mahju dihki pee ta pascha pagasta pederigā Marija Silgalu. Nelaikis wifū pagahjuschi gadu fli-mojusji un allasch runajusji pahfahjuschi apnīskhanu. — Nokti us 6. Juniju nosaga Wallei mahju fahmneekam Krishcum Stahmūram

dahrsā; jo isrihloktaji bija to baronam isluhguschi. Drukatas lapinas, deht usaizinaschanas us peedalischanas, tika pefsuhitqas gan frogōs, gan mahjās, kā protams, svehtdeen pehz pusdeenas. Bija atkal kas jauns. „Gaisma aust, isglihtiba plaukt!“ Sinamā deenā, kad laudis bija sanahkušči, un kad sinamā stunda bija peenahkušči, salumu preekus atklaht, skolotajs, kā dseadataju direktors, nahza, no mušikas powadits, lihds ar diweem balles direktoreem, wiſi trihs blakus, gehrbuschees mel-nās drehbēs, ar balteem ahdu zimdeem rokās un baltahm sihda lentahm schkehrsīſki paht plezeem, un aif scheem atkal gahja dseadataju koriš. Bija gan ko redset! Dahrsā eewaditi, tee uskahya preefsch dseadatajeem un mušikas taifitā augstā luktā. Nu sahkaħs nerimistosča dseadaschana. Lai gan publikai nepatika tik dauds dsirdet, tad tomeht bija jaoklau-fahs; jo dseadataji bija loti eekarſuſchi us dseadaschanu, pee kam ne reti paskaloja rihkles un atkal usdseedaja. Krehslai metotees, bija mahfsliga uguņoschana un laba busete. Wehlak barons wairš ne-atlahwa fawu mescha dahrsu preefsch schi noluħka. Kad salumu preekus isrihkoja kahda fainmeeka bireħ. Kad wehlakā laikā eenehmumi wairš nesedsa isdewumus, tad muhsu preeki apluſa. Te nu skolotajs atkal isdomaja zitu ko, kas der pee isglihtibas, proti eefahla dibinat behru laħdes beedribas ar apbrihnojamu beedru flaitu, un fanehma dauds simts rubtu naudas, — ja nemaldos, 1800 rubtu; bet kad aissuhi-schana pee apstiprinaschanas no aprinka preefschneeka netika peenemta, tad bija jaleekahs meerā. Naudu gan wehl skolotajs ne-qtidewa katram eemaksatajam atpalak, tamdeħk ka ta nebija tam brihscham pee rokas. — Schahdi rihkojotees, proti isglihtibu weizinot, iszehlaħs pret skolotaju fliftas, kaunas walodas, kuras nu iſſliħda pa wiſu draudiſi un, sinamē, nahza ari basnizas preefschneegħibai ausis. Schi tuħlit atlaidha skolotaju no basnizas apkalposchanas, un ari no skolas winsch tika atstah-dinats. Bet ari ar mahzitaju skolotajs beidsamajā laikā bija leeliski sa-nihdees, mahzitajam negodu zeldams, lai gan mahzitajis weenumehħi winu aissstahweja. — Kad jauns ehrgelneeks un skolotajs bija ewee-tots darbā, tad bijusħais wehl fidbijs fawās telpās, lihds kameħ-fuhħdsiba nobeidsħahs un jaunu weetu dabuja. Projam ejot, winsch isluħdsħahs jaunajam skolotajam, lai wiñam atlautu ee-eot klas, atwad-ditees no skoleneem. Atwadisħchanahs runa winsch ari fajja skole-neem, lai paſakot faweeem wezakeem un ziteem, ka behru laħdes naudu għibot febaki atdot. Ari mahzitajis aifgħajha us zitu weetu, un ari wiñna weetā dabujahm jaunu mahzitaju. Ta' tad nu jauna d'sħiew eefahku fees minn ħekk leetā. Deewx lai dotu, ka isglihtibas gaisma wai-ak austu un plauktu!

Suhru d'simtung, grahfs Gustafs v. Lamb'dorffs, ar sowu laulato draudseni, d'sim. grehseni von der Pahlen, isgahjuschahs nedelas zetortdeena fwinejis sawas se! ta kahsas.

No Uschawas. (Esfuhtits). Scheijenes baptisti, kureem ir oris faws dseedataju koris, isrihloja otrā Wasaraš-swehtku deenā, 25. Maijā, Sakas baptistu korim peedalotees, „dseedaschanas swehtkus” fawā luhgschanas namā. Swehtkus atklahja A. Schirmela kgs pulksten 11ds preefchusdeenā. Behz kopigi nodseedatas dseefmas: „Teizi to Kungu, to godibas Riehnau svehtu”, un ihsas luhgschanas A. Schirmela kgs tureja garaku eewada runu pahr teem wahrdeem: „Un jums tos svehtkus tam Kungam buhs svehtit.” (3. Mos. 23, 41.). — No ziteem runatajeem ewehrojamakee bija: J. Pukulans un J. Gruntmanis. J. Pukulans runaja „pahr dseedaschanu”, norahdidams, ka kristigajo peenahlums ir, dseedat weenigi Deewam par godu, un ne wiš muhsu fentschu deeweem, ka Behrkonam, Potrimpum, Pikolam u. t. t., kuruš jaunakā laikā muhsu tauta zek augščā no gruēsheem un teem peenees dseefmu upurus. — J. Gruntmanis runaja „pahr Deewa wahnda pateesibu”, ka wiſs, ko Deews runajis, ir notizis, un kas wehlnaw notizis, tas fawā laikā notiks, un tapehz buhs Deewa wahndu nemt wehrā. — A. Schirmela kgs otr'reis runaja „pahr dſihweem darbeem”, norahdidams, ka dſihwi kristigajee ari peerahdahs wiſa ūdīshwē tikumigi, un ne ween, ka winu kristigums pastahw tikai wahrdōs — ahrigi. — Dseedataju kori, — Sakas kori, sem A. Gehgermana kga wadibas, un weetejois kori, sem J. Silina wadibas, — zentahs, svehtkus darit patihkamus, dseedadami gan katrs ūwischki, gan ari kopigi. Pawifam tapa nodseedatas 18 dseefmas. — Gewehrojot laukurorū apstahklus, daschus gruhtumus, kas japhrpehj, dseedats tapa pectekoschi; tomehr nenoledsams, ka Uschawneeki nebija fawus preefchunesumus pamatigi cemahzijusches, ko Sazeneeki bija wairak ewehrojuschi, kamdeht tee dseedaja ari apsinigaki, nela pirmee. — Wehl peemianms, ka luhgschanas nams, kurā telpas kahdahm 500 personahm, minetā deenā bija pahpildits ar svehtku dalibneekem, ta ka daudsi stahweja ajs durwim. Ce-eija bija brihwa. Beidsot pee durwim tapa ūklihwis turēts, kur katrs pehz patihchanas kahdas artawas uslīka. Swehtku akts willahs lihds pulksten 4em pehz pusdeenas. — Galā issaku wiseem runatajeem, ka ari dseedatajeem firsnigu pateizibu par paſneegtajeem bau-dijumeem, un wehleju, ūwischki dseedatajeem, us preefchhu labas weiksmes. Lai, kristigahm dseefmahm atskanot, muhsu tehwijā aust wairat gara qaismas!

I. Sihmans.
Is Piltenes. (Gesuhtits). Dascheem lasitajeem gan buhs Piltena passihstama; bet kam ar winas buhschanahm ir gods, flaktafti eposhtees, tas war deewsgan brihnites, ka pee mums isskatahs. Mon, jau lahdus gadus Piltené dsihwojoscham, bijussi isdewiba, tahs ewehrot, un ta tad gribu zeen. lasitajeem ihsumā lo pastahst. — Eelas pee mums naw, ka gitās pilsehtas, ar afmeneem brugetas, bet ar schagareem, keegelu gabaleem, daschadu melnu semi un smiltim. Ne reti redsam us eelas daschadus ahdas gabalus, ka no wezeem sahbaleem, tupelehm, pastalahm un galoschahm, ka ari lopu ragus, nagus un kaulu gabalus. Pee mums ir eeradums, gitadi dsihwot, neka gitās pilsehtas. Eelu flauzischana mums ir swescha leeta. To gan redsam, ka mehssi, turi teek fasflauziti pagalmös, teek isnesti us eelas, zaur kureem winas tihriba teek wehl wairak maitata. Gedsihwotaji pa leelakai datai ir Schihdi, un dauds nabaga dsiantu no teem apdsihwu pilsehtas leelako dalu. Ja gribam pastaigates, tad, iseijot us eelas, kahdi nekahdi ne-patihsami flati stahdahs mums preeskha. Schihdu behrni eenem eelas par rotalu weetahm. Leelakee Schihdu puikas sanahk kopā un rotala-jahs ar ripu kaufhanu; labi ja-eewehero, ka nedabujam pa stilbeem ar ripu waj rungu. Masakee, turi newar schahdi rotalatees, wahrtahs pa smiltim, ja eelas ir faufas, un ja falijis, tad skeepun un lez pa uhdeni, pee kam garamgähjeemei jasargajahs, lai drehbes netiktu ar netihru uhdeni notaeschitas. Schee masee rotalneeki reisahm isnahk us flatuwes puspliki, tikai ar ihsu kreksinu apgehrbti, kusch apsedz rotal-neekam maso pusi no meesahm, ta ka gruhti isschikt, waj Ciropā dsimis, waj Indija. Slapojos gada-laisds mums wehl behdigaki, ja gribam lajhahm aiseet kahdu gabalu pa muhsu „leelo celu“. Ta ka

cela natw almenneem brugeta, tad, saprotams, ka dubku netruhkf; wine
no weenas malas lihds otrai ir isbraukta, ka mahlu faste. Brauzeji
kuri peestahjahs pee dsehreenu- waj materialpretschu pahrdotawahm, sa
wus sirgus peebrauz zik ween eespehjams tuwu pee durwim, pee kan
tee aisenem wifus kahjineku zelinus; kahjahn gahjeji lai eet, kur grib
Pee dascheem nameem buhtu brangi faufs, un waretu itin labi tikt ga
ram, — bet ko darihs brauzejem? Tee aisenem wifu faufumu, ihpasch
pee dsehreenu pahrdotawahm, kaut gan tahdu pee mums ir masums
Baroni dsishwo pee alus un brandwihna, ka fkan ween. Sirgi, pee
feeti pee stabineem durwju preeksfchā, stahw waj pus deenas, aiskrusto
dami kahjineku zelinu. Scho ewehrojot, buhtu gan wehlejams, la
pee mums buhtu wairak kahrtibas ewehroschanas, ka lai Schihdu behrn
netiktu us celahm laifti tahdös nekretndös weidös, un lai brauzeji ne
aiskrustotu kahjinekeem zelu. — Isgahjufchā gadā dsirdeju, ka pe
mums buhfschot dibinat kahdu beedribu, kurā mahzifschot wairakbalfig
dseedaschanu; bet palika atkal klusu, — now nei beedribas, nei dsee
daschanas. Muhsu kaimianu draudse ar preeku dsirdam, ka wairakbal
figa dseedaschana teek stipri weizinata bes jebkahdas beedribas, — be
pee mums paleek klusu. Ja nebuhtu isdeweess beedribu dibinat, tad ta
dseedaschana waretu tikt weizinata, — bet ka redsam, ne-eeflata pa
waijadfigu, muhs ar dseefmu fkanahm eepreezinat. Zeresim, ka u
preeksfchu ari mehs tissim ar dseefmahm eelihgfmoti.

Pahrdeschanaś wairakfolischanā.

- I. Jelgawas apgabala-teesā pahrdos: 1) 26. Augustā Janīm Čeklīm veederigahs „Balsu” mahjas, Skurstenmuisħas pagastā, Bauskas aprinkī Mahjas wehrtetas us 2100 rubl. 2) 26. Augustā Janīm Jurewitscham veederigahs „Lejjas-Dugmanu” mahjas, Behrsumuisħas pagastā, Bauskas aprinkī Mahjas wehrtetas us 7800 rubl. 3) 26. Augustā Ižigam Abramowigam veederigo nekustinamo ihypasčumu Bauskas pilfeħta, sem hip. № 178, ar ehkohu un semi, kas wehrtets us 5806 rubl. Torgs fahlfees ar 3356 rubl. 4) 17. Augustā Janīm Krausem veederigahs „Tehtifchu” mahjas, Bulaifchu pagastā, Dobeles aprinkī. Mahjas wehrtetas us 3000 rubl.; ar hipotekas paradu no 10 tuħkst. 300 rubl. 5) 17. Augustā (otto reisū) Hossjasam Heimanius veederigo nekustinamo ihypasčumu Jaunjelgawas pilfeħta, sem hip. № 130. Ihypasčums wehrtets us 8908 rubl.; ar hipotekas paradu no 7400 rubl. 6) 14. Dezemberi Dahwum Bergmanim veederigahs „Kaulini-Pahderu” mahjas, Salahsmuisħas pagastā, Dobeles aprinkī. Torgs fahlfees ar 2500 rubl. 7) 26. Augustā semnekkam Mahrtinam Mejhapukem veederigahs „Halleru” mahjas, Wilka-Mubrumuisħas pagastā, Jaunjelgawas aprinkī. Mahjas wehrtetas us 3700 rubl.

II. Jelgawas apgabala-teesas teesu pristaw s Lanzewitsch pahrdos: 1) 27. Junija Frank-Sefawas muisħa, Dobeles aprinkī, Jurim Du-

III. Jaunjelgawas - Ilukstes meera - teefnefshu sapulze sahlē, Zehkabschitātē, pahrdos: 1) 10. Augustā Rahtinam Bluhmen peederigahs, no Ewaltesmuishas atschīrtahs „Sverjahu” mahjas, Wahren brokas pagastā, Jaunjelgawas aprinki. Mahjas wehrtetas us 3532 rubl., ar kuru summu ari torgs fahlfees. 2) 10. Augustā „Kalna-Bruhwern” mahjas Wilkamuischhas pagastā, Jaunjelgawas aprinki, ar 92 defetinahm semes. Mahjas wehrtetas us 2500 rubl., ar kuru summu ari torgs fahlfees. 3) 10. Augustā „Raganflu” mahjas, Taubesmuishas pagastā, Jaunjelgawas aprinki ar 45 defetinahm semes. Mahjas wehrtetas us 1834 rubl., ar kuru summu ari torgs fahlfees. 4) 10. Augustā no Kasimirischlesmuishas atschīrtahs „Schartunu II.” mahjas, Schloßbergas pagastā, Ilukstes aprinki, ar 16 defetinahm semes. Mahjas wehrtetas us 577 rubl., ar kuru summu ari torgs fahlfees. 5) 10. Augustā „Halatu” mahjas, Wilkamuischhas pagastā, Jaunjelgawas aprinki, ar 50 defetinahm semes. Mahjas wehrtetas us 1300 rubl., ar kuru summu ari torgs fahlfees.

V. Wentspils. Kuldīgas meera-teefneshu sapulzes sahlē Kuldīgā, pahrdos otro reisu: 1) 4. Julijsā Kahrslim Nhatrinam veederigabs „Purlihdumu” mahjas, Dundagas pagastā, Wentspils aprinki. Torgs fahlftees ar 3000 rubl. 2) 4. Julijsā Pehterim Banferim veederigabs „Kalneneeku” mahjas, Dundagas pagastā, Wentspils aprinki. Torgs fahlftees ar 2600 rubl. 3) 4. Julijsā Iehlabam Grundmanim veederigabs „Maleju” mahjas, Dundagas pagastā, Wentspils aprinki. Torgs fahlftees ar 1650 rubl. 4) 4. Julijsā Andrejam Preisjam veederigabs „Stuhru” mahjas, Saldus pagastā, Kuldīgas apriaki. Torgs fahlftees ar 2700 rubl. 5) 13. Julijsā Izigam un Čewoi Lapineem veederigo namu, ar plazi, Kuldīgas pilsehtā, sevēzā hip. № 116. Ihpaschums wehrteis us 500 rubl., ar kuru summu ar torgs fahlftees.

VI. Leepajas apgabala-teešā pahrdos: 1) 10. Augustā ne laika Israēla Hirscha Klompuša mantineekeem veederigo I diwtahschigo un I weentahschigo koka namu, ar 174eem kwadratfaschenem semes, Leepajas pilsehtā, Seenās- un Pehtera eelā, sem hip. grahm. № 832. I. nams wehtets us 4000 rubl. un II. nams us 1000 rubl., ar kuražu summahm ar torgs fahlftees. 2) 20. Augustā Janim un Marijai Purwineem veederigo weentahschigo koka namu, ar pagalma ehlahm un 234eem kwadratfaschenem semes, Leepajas pilsehtā, us Teressja- un Alberta eelas stuhra. Ihpaschums wehrteis us 4000 rubl., ar kuru summu ar torgs fahlftees. „R. G. A.”

Vaikrafstu opfkats.

„Baltijas Wehstnesēs“. № 133.: „Tchikagaš pafauleē issahde 1893. g.“ — № 134.: „Awischu galbēs“. — № 135. „Preekschraksti pahr dībwoļu, weſčas, apgehrba, gultas drehbju un ūlimmeeku iſmetumu deſinfekciju lipigu ūlimibu atgadiju-mōs“. Schis raksts tulko „Waldibās Wehstnescha“ preekschrakstus, kuri, ja wiņus pilnigi iſleēta, warot lipigu ūlimibu tahtako iſplatischanos aif-kawet. — № 136.: „Ribgas Latv. teateris 1891/92. gada feſonā“. Vienētā laiķā tikuſčas iſrahotos paņam 44 iſrahdes, ūreas kopā bija apmēletas no 24 tuhki. 249 personahm. Zaurmehrā eenaemti no latras iſrahdes 232 rubl. 2 kap. un iſdoti 93 rubl. 40 kap. Wiſwairak eenaehza iſrahdē 25. Dezemberi 1891. g., kuraā eenehma 535 rubl. un iſdewa 146 rubl.; wiſwahjaki apmēleta bija iſrahde 12. Apriili 1892. g., kuraā eenehma 66 rubl. un iſdewa 65 rubl. — № 137.: „Pahr ne-auglibas un truhkuma zehlo reem Kreewijā“. Ne-auglibas eemeſli efot: meschu iſſlaufschana, pahrmehrīga ſemes nopližinashana, kas pehdigo ſemes ūhriti usplehſch un to apstrahdā, triju lauku ſistema un nelahgā lauku mehſloſchana un apstrahdaschana. Plāwas un ganibas paleek maſas, zaur lo ūopu chdamais nekahdā ūinā ne-war buht peeteekofschas.

„Deenas Lapa“. № 133.: „Jeiskas Latweefchi“. (Turpinājums). — № 134.: „Edwards Weidenbaumš“. Schis eewada raksts iestāsta, ka hdas ihpaschibas studentam E. Weidenbaumam bijušas, kas isgahjuščā mehneži Lehrpatā ar plaušhu diloni miris. — № 135.: „Jeiskas Latweefchi“. — № 136. un 137.: „Somijas VII. wišpahrejee dseefmu un musikas fw ehtki Turas pilfehtā no Junija 6. līhds 9. deenai“. Svehtki esot jo sposchi bijušči. Raksts wehl naw pabeigts un nahkoščā nedelā tīkshot turpināt. — № 137. un 138.: „Jauni pasti un telegrafa nofazi-jumi“.

Zelgawas notifikasi.

Deewakalpoſchanaſ Annas baſnizā no 24. Junija lihds 1. Ju-
lijam. Trefchdeen, 24. Junijā, kā wezo Jahnudeenā: 1) Lauku draudſē: Deewakalpoſchana pulſt. 90s no rihta; ſpred. mahz. Conradi. 2) Pilſhias Latweeſchu draudſē: Deewakalpoſchana pulſt. 20s pehj puſd.; ſpred. mahz. Lambergš. — Swehitdeen, 28. Ju-
nijā: 1) Lauku draudſē: Deewakalpoſchana pulſt. 90s no rihta; ſpred. mahz. Conradi. 2) Pilſhias Latweeſchu draudſē: Deewgaldneeki pulſt. 1/280s no rihta; mahz. Lambergš. Deewakalpoſchana pulſt. 20s pehj puſd.; ſpred. mahz. Lambergš. — Lauku draudſē uſſaulti: Ju-
ris Schwarzbachš ar Liseti Bächmann; Dahwus Sultans ar Marga-
retu Ahſnim.

Selgawas Latveeshu beedribā jauno Zahnū deenā 17 koru wadoni, kā arī profesors Wihtola lgs, is Rībgas, bija sapulzejuščees, apspriest 30. Augusta tautas svehtku programmas fa-ihstnafchanu, kura bija israhdiļusēs pa garu. No drustahim dseefsmahm atmēta 3 jauktu un 3 wiħru koru dseefmas. Tā tad nu bseedamahs dseefmas prāfhs tilai wehl kahdas 3 stundas laika swiħfchanai. — Dseefma wiħru foreem: „Kā Daugawa waida”, kuru arī pats komponists Wiegnera lgs bija proponeerējis, is programmas issilt, tomeiħt tapa atstāhta programmā, tamdeiħ fa-orkesteris tilai fħo weenu dseefmu pawadifshot, — jitas nē.

Wisdeguschees rati. Zahau tigrus swchtdeena, 14. Junijä, sahdam Schihdu fuhrmanim pee tigrus eefehschahs vahris warenu mala-tschu un leek braukt pa Annas wahrtteem ahrä. Preti dselszela dahr-sam fuhrmanis mana, ka smird un duhmi sahf zeltees. Atffatotees, tas eerauga, ka ratu fehdellis sahjis degt, un abi fungi puhlejahs, uguni noslahpet; bet lad nodsehschana negrib isdotees, tad abi fungi metahs no rateem ahrä un laischahs lapas. Rati pa tam sahf ar uguni degt, un buhtu ori pateefscham sadegufchi, ja nebuhtu valihdsiba no tuweja nama radußees, kur tilai ar sahdeem spanneem uhdene wa-reja ratus pilnigi nodsehs. Abi fungi tika ponahkti. Schihds tagab teem nevrafat atlikskinoekhanu vor-notikuska slobdi.

Sahdsiba. Nedelas vahri atpakal Roma (steijenes nabagu namā) sahds wejischi pahris, sifkstī djschwodams, eekrahjees kahdus 70 rublus naudas. Kahds radineeks scheem, kas atkal turpreti leels dsehrajs un isschlehrdetajs, kahdu deen, noskatiidamees, kur wejischi aiseet, peelawijees pee wiwu gultas, kur nauda bijusi paglabata, un iszehlis wisu krahjumu. Palaibigajam radineeklam nu bijis ari deenas 4 ko noupbletees, samehr naudu eespehjis apdsert un isschlehrdet. Wejischi sahdsibu tad tifki pamajuschi, kad radineeks jau leelo daku no tahs bijis isschlehrdejis. Schuhvam schi jau ne-efot wis pirmā reisa, kur tahdu nedarbu isdarijīs. Brandwihns ir pateesi leels pawedejs us wisu launumu un wifadeem nedarbeem. It jau laiks, schim wisu nisnakajam zilwelu kaundarim ar wifeeem spehleem stahtees preti, lai tadfschu, ja ne pilnigi, to mehr kahdu daku waram no schi leelā laundare nageem isglahbt.

bas krahs un aisdewumu kafes likumi no ministera funga apstiprinati, un fwehtdeen, 14. Junijā, bija kafes dibinataju un dalibneeku pirmā sapulze. — Gestiabschanahs naudās fchajā krahs un aisdewumu kafes beedribā efot jamafkā 1 rublis. Geguldijumi tilfshot no 10 kafeikahm fahlot nemti preti. Preezajamees pateesi, ka nu mumis Jelgawas Latweescheem ari reis tāhda kafe radufees, kurā waram sawas kapeilas noguldit un usglabat us nebaltahm deenahm. Jawehlahs tikai, ka muhsu Jelgawas Latweeschi labaki mahzetu sawu naudiru, ko suhri, gruhti nopolnijuschi, peetaupit un us augkleem noguldit; jo nu teem tadfschu ir pascheem sawa kafe, kur to nolikt. Lihds schim, kur tāhdas truhka, daschais sawu fweedru nopolnu islaissja pa schealeem un wihnuscheem un daschahm wehl fliktahm weetahm. Jo kur tad ari to buhiu lizis, — nebijā kafes, kur kraht, kur usglabat; bet tagad nu neweens wairs teiju newarehs ar tāhdahm tulkschahm eerunahm aissbildinatees, jo nu ir weeta, kur to war noguldit. Dauds laimes kafes dalibneekem un dibinatajeem wiiku deewsgan plāschajā darba laufā! ш

Wijauuafahs ſinas.

Seemeła telegr.-agentura.

Pehterburgā, 21. Junijā. Meschu departaments zaur zirkularu domenu waldes usaizina, lai issaka fawas domas pahr to, waj nebuhtu derigi, ik gadus isdodamo medibas biletu skaitu tik tahl' pamastinat, ka zaur tahn nenotiktu mescha kustonu isnihzinafchana, fa ari waj nebuhtu waijadfigs, daschās weetās medischanu pawifam aisleegt, waj atkaut, tikai daschus mescha kustonus medit.

Pēterburgā, 22. Junijā. Justīcministerijas komisija, kura bija
eezelta ar noluhku, išstrādāt noteikumus pār advoķaturu, nobeiguši
savus darbus.

Berlinē, 3. Julijā (21. Junijā). Peenahlofchā weetā apspreeš jautajumu, waj, Franzijaš konfurenzes nowehrfchanaš dekl, nebuhtu derigi, 1898. waj 1899. gadā Berlinē isrihlot pāsaules iſtahdi.

Parīzē, 3. Julijā (21. Junijā). Ministru vadome prinzipā pefkita pāsaules iſtahdes isrihlofchanai 1900. gadā. — Tautas weetneku

Londonē, 3. Julijā (21. Junijā). № Simlas ūno, ka Indijas valdība Afganistanas emiram veefuhtījuši brihdinajumu pār Afganistanas un Bādschauras kara armijas tālakas sadurschanahs peelaišchanu Umrā. Ja turpmakas sadurschanahs atgaditos, tad Indijas valdība pastahwēschot uš to, lai Afganistanas kara spēks Asmaru atstabi, no kurenes tas Bādschauru apdraudē.

Madridē, 4. Julijā (22. Junijā). Masačā multa nemama ari no rāsikojuunem, kuri tõp eewesti is Kreewijas un Somijas.

Webstyles und Bilder.

1. **J. Grünb**—, **Simbirskā**: Neder.
 2. **Jautrais, Nowgorodā**, pareisi ušminejis 23. nummura usdotaibā ūlbu miyklas.
 3. **J. Saul**—: Ziteem jautatajeem vija preeksfchroka.
 4. **W-im M-am-T**: Stahstu mums nepeefuhteet. Ac finahm un ziteem raksteem mehginaſim.
 5. **J. Fr. B-h, Rīhgā**: Rakstu labprahrt ušnemſim, Buhtu labi, ja ūlbu reiſ ar mums herfoniol farumatusēs.

Screwworms *vivipara* *naudae* *furca*

Berlinē, 4. Julijā (22. Junijā),
100 rubļu selta naudā 330 Wahžu mahrkas jeb 110 Brūhžu dahlderi
100 rupiķas 200 662

100 " papihra " 200 " " " 66½ " "

Schweiz. Di. u. Wochens.

Доведено цензурою. Рига, 22-го Июня 1892 г.

Drukais pēc J. B. Steffenhagena un deha Belgawā.

Semkopiba un fainmeeziba.*)

Vataldrutschana astiega.

Kokus waijaga ispost jeb istihrit, bet ne wis ifschkibit jeb issarot.

Ir dauds „auglu kolu enaidneelu“, un nopuslals, winus no-peetni aplarot. Saposta ahmalu, fuhnas un leel' wehderu ehdes, la lai lab' fula, kura falkes eesuhz is semes, wen'wenigi kolam nahk par labu. Ar lihm' gredenu, schkehrein un kol'lahpahm zichtamee is-nihzinat kaitigos kahparu kustonu, kuri, leeli rihjei buhdami, netapu nei lapas, nei sedus. Bet ir wehl ziti kaitibneek, kuri dauds wahrigaki plosahs, neka wihi leel' wehderu stahdi un rihjei kahparu kustoni, un akurat pagahjucho seem' wareja winus daudskahrti apluhlot un ewehrot. Mehs domajam tos, kuri, gribedami kolu ispost jeb istihrit, winam nosahge leelako dalu saru, nolasa misu lihds pat grem'sdeem un ta to padara flimur un ne-augligu.

Bet tilai reti reds kolu, kas pateesi apdomigi un weissli buhru tigis apgraisits. Wifur wareja eraudstir dauds nosahgetu saru, it ka auglu kolu buhru tilai preefch tam, reisi peegahdat labu dalu dedfina-mahs malkas. Pateesi neghligi teef kola kronis ifskaus. Sari teek nofchibiti lihdi pat beidamajai skostei jeb atwasai, ta ka tihri beh-digi, tahu kolu usflatit. Saru war gan drihs nogrest jeb nosahget, bet newar wis tik weegli zitu eeguhu ta weeta, kamdeks epreefch labi ja-apdoma un ja-appreefch, waj ari pateesi waijadfigs, winu nogrest jeb nosahget. „Schai fina teek wehl loti dauds grefkots,“ ta faka flamenis auglu kolu lopejs Gauchers (Stuttgart) fawia jaunakaja, loti derigajā grahmata pahru auglu kolu audfeschau.

Wifur reisu apstaigajot fawu tuvalajo aplahrti, pahrliezino-jos no tam, ka schai fina arweenu wairak teek grehkots; jo tik dauds kolu, kuri zaur neprahrti apgraischau tilukchi famaitati, wehl nedad un nekur nebija redsejis.

Pebz manahm domahn, wihi tee, kuri ar wahrdream un raksteem mahga pahru auglu kolu kopschau jeb audfeschau, pa dauds maif pef-kodina, ka kokus nebuhs pa dauds apgraisit. Semkopim wifur teek teikts, ka winam fawus kokus waijagot kreetni post jeb tihrit, kroni labi ifschkibit jeb issarot u. t. t. Pamahziba, kura teek dota schahdi wiespahrti, daudskreis padara leelu slahdi. Kroni ifschkibijot, mehs, to pa dauds nopeetni isbarot, nogrest leelako dalu augligo saru, ta ka kolu, kas pirms tam bija wesels, ta fakot, ka rutks, top par flimur kropki, kropki gadeem wairs nenes angus. Ir dihwaini, ka akurat, tur tik dauds teek rafkstis un runats pahru auglu kolu kopschau, taha da scho kolu fapostischana top peefshwota. Bet — „kur gaismu, tur ari netruhfti chnas“. Jhsti zaur to, ka beidamajos 10 gaddis tik dauds tizis runats no leelajeem labumeem, kuri eronotees, kokus ispo-schot jeb istihrijot, bes ka smalci buhru rapis noteitls, ka schai leeta ja-riklojabs, schim brihscham schai darba teek dauds grehkots. Akurat tur, kur lihds schim auglu kolu kopschau jeb audfeschau bija nowahrtu un tilai tagad fahk nopyuhlees, to pazelt us-augstaku pahkheena, we-zake kolu teek negehligaki fagrajitsi. Apgalobs, kur auglu kolu kops-

* Schihs nodalas appahdala is bijuschais Wez-Sahies semkopibas kolas direk-tors jeb preefchneels. Sintenis'a tas, tos tagad dshiuu **Nibga, Leelaja Tehnini ceta Nr. 13.** Tamdeks ir, kas semkopibas leetas mehfsus padomus un atbiles dabut zaur muhhu laikstus, fawas wehstines war Sintenis'a lgam sem mincebas adrejeb taisni pefkutis; tad buhs majaif usfeschauhans. Jautahzanas un padoma prahschanas, ja tais-ir praktigas, arweenu pebz espehjas schini lopu tiks cevehrotas un atbiles ar ihseem wahrdream pa-neegtas.

schana jeb audfeschana stahv us augsta pahkheena, tos pee kokeem ti-kai mas grajits. Laudis tur fargabs, augligos sarus nogrest no kokeem; wini nenofchibki gandrihi zita neka, ta tilai fahs sarus, un is-pohk kroni tilai tik dauds ween no tem, ziti waijadfigs, lai bes leelolem kawelklem waretu usfahpt us koka. Ari nar zeefchi eewehlam, nogrest jeb noschibit ta faultahs uhdens skostes, proti tahs spehzigahs atwasas, kuras daudskreis peefchti erodahs kona widu. Jo uhdens skostes beschi eegadahs zaur to, ka kolu, no dabs dshis, grib atju-notees, kad wini sati warbuhu tilukchi opfahdeti zaur salu waj flimbi un newar wairak ta darbotess, ka teem tas waijadfigs jeb penahkabs. Waijaga nemt wehru, ka, tahu auglu kolu ispost jeb istihrijot, drihs ween pa dauds isgrees, un ka arweenu ir labaki, pa in aif ifschkibit. Ja, gribetu fazit, ka arweenu ir labaki, kad pee kokeem neka negraisa, neka winus fabojet zaur to, ka teem pahra kauds saru nogrest un tos padara ne-augligu.

Bahr auglu kolu mehfloschau ar mahfleigem mehfleem.

Auglu kokus mehfloschau, war mahfleigus mehfsus isleetat ar loti leeleem vanahkumem, tamdeks ka wini jahet pilnigi teef pabruhketi, kas ar stalla mehfleem un komposu nekahdu fina nenoteek, kad tos va-reisi neleeta. Koku aymehfloschot ar mahfleigem mehfleem, waijaga tilai semi usart, eekams pee auglu kokeem, ihpaschi pei teem, kuri at-rodaus us palaknem un nokarenahm weetahm, loti gruhti nahkabs, stalla mehfsus usdabut augfch. Jamehfo ir schahdi: Ap kola ripu rinki isrok schkipeles platu un tik pat dshu wagu, un schai wag aefkha mahfleigus mehfsus. Lai fosfora skahbi cewaditu semi, kuras kolam waijaga, preefch tam wihsabaki noder Toma milti. Mehfloschau isdara rudeni, un war preefch tam leetat kalia fahli, kura preefch wihsahm semehni, kas nar mahlaines, ir loti laba. Slahyekla mehfsus leeta tilai pawafer, bet isbahrya loti maif us reisu, un proti preefch tam nem fehrfahbu amonijaku, krusch weenadaki parahda fawu spehku, neka Tschili-salpeteris. Tschili-salpeteri leeta tur, kur grib, lai tas ahtri parahda fawu spehku un lai kolu stipri aug. Kad pa dauds trekna seme, tad ap kola ripu israkto wagu peepilda tilai ar komposta semi, kura stipri famaitati ar Toma milteem. Preefch leelaka kola peeteek ar 4 lihds 6 mahrzinahm Toma milti. Fr. Bl.

Bahr kuhdras waj purwa semes leetaschau pa-fahsi weeta.

Kur falmu wehl tilai mas, waj kur tee jau pabruhketi, un ta-tad to truhfti lopu fahsu kafischana, tur semkopim waijadsetu fawu us-manibus greest us to, ka lai truhkloschau falmu pakaisu weeta peegah-datos fo zitu, lai stalla mehfsu fina tam nekahdu saudejumi nezelots. Preefch tam tad nu zits nekas nam labaks par kuhdrus waj purwa semi, kuras ekafot, ne ween lopeem farikhlo mihfsu un tihru midseni, bet ari isfargajahs no wihsahm saudejumem, tamdeks ka semes pakai-fas, bagatigi isbahrsitas, lopu isfahrnijumus usfuhz un fatura labaki, neka salmi. — Loti dauds aif fainmeezibas atrodahs kuhdra waj purwa seme, un ir labi, ka tais, pebz eespehjas faufas, usglabu sem junta waj leelaks kaudses, lai winas waretu isleetat, waj nu stakkos par pa-kaisahm, falmu weeta, waj tos aifstaupot, waj ari peemaisot mehfleem — mehfsu kaudse, ihpaschi preefch wirzas usfuhlschana un amonijaka fahschanas.

Bet wihsahm behda par mani gan, — es to finu labaki, neka juhs! Ede isfauzahs, wihi appremfhanos aifmirsdamu.

„Ne, Edin!“ Adams fajija, „ja wihsahm ibstenai fina par jums behdatu, wihsahm nebuhtu ta istureees, ka to dairiis. Wihsahm pats man fajjis, ka wihsahm gribjea eeteikt, ka ari juhs taisk par nee-keem tuot. Bet es to finu labaki. Es tizu, ka juhs wihsahm eefet us-tigejchis un domajuschi, ka wihsahm juhs prejebs, jebshu ari buhru augfchung. Un tamdeks man pahru to bija ar jums jarunia, lai juhs ne-dabutu weelites. Winam narne prahda nabzis, juhs prejet.“

„Ka juhs to wareet finat? Ka to driftsheet fazit?“ Ede jautaja, drebbedama.

„Nu janodod wehstule,“ Adams domaja.

„Juhs man newareet tizet, Edin“, tapehjz ka pa dauds labu no wihsahm domajet, wihsahm fajija. „Juhs domajet, ka wihsahm juhs wai-rah mihle, neka to pateefcham dara. Bet man ir wehstule kabata, fo wihsahm pats jums rasshuis un man preefch jums eedewis. Neesmu wehstuli lastis; bet wihsahm man fajija, ka tos eftot taisnibu eerafchis. Tomehri pirms jums nodomu wehstuli, apdomajet jele labi to leetet. Nebuhru bijis labi preefch jums, ja wihsahm juhs ari buhru gribejis pre-jet. Behdigis nebuhtu wihs no tam laimiba atlekhfus.“

Ede neka nefazija. Winam zeriba ardschwinajahs, djsdot, ka Adamam eftot wehstule preefch wihsahm, kuru tas nebjia lastis. Kas fina, waj tur nestahweh zits kas eefchah, neka wihsahm to domaja?

Adams isfahns wehstuli, bet wehl natureja rola, fajidams: „Ne-dusmijatees pahri manim, Edin“, tapehjz ka man waijadseja juhs ap-behdinat ar wihsahm fajija. Deewi fina, zit gruhti man bija, to darit, — zit labprahit es to buhru no jums nowehfis! Un ne-aismireet to, ka es eftmu weenigais zilweks, kas pahru to fo fina. Es juhs gribu far-gat, ka labi waj buhru juhs brahlis. Juhs man eftot til pah mihsa, ka bijuschi, jo es netigu, ka eftot ar apftau fo launa dairiushchi.“

Ede bija fawu rotu pefkutis pre wehstules, bet Adams to ne-laida waia, pirms tas nebjia apfahjees runat. Winam nepwafisam ne-finaja, ka Adams bija fajjis, — wihsahm usfahnsfajis. Bet kad wihsahm palaidha wehstuli, wihsahm eebahsa labata un tad fahs ahtrait-eet, it ka gribedama dshisakti til eefchah.

„Ir labi, ka to tagad neleaset. Lafeet, kad buhseet weena pati,“ Adams fajija. „Bet palifsim wehl masuleet ahrā un fahfahsim beh-nus. Juhs eftot til loti bahla; fainmeeze waretu rapf usmaniga, ja ta juhs tahu eeradistis.“

Kad Ede bija wafara weena fawu kambariti, wihsahm ar drebo-schahm rohahm wehstulei atlauza seegeli un lastja swes gaischumā, fo Arturs tai bija rafkstis.

„Sirdsmihla Edin!“ Eftmu taisnibu runatis, fajidams, ka es Lewi mihle, — un es ari muhhu mihlestiba ne muhscham ne-aismirech. Buhfch wihsahm zauru muhhu Lewi usfahnsfajis draugs, un zera, Lewi to daudskahrti wihse peehahdit. Ja man nu schai wehstuli fo kaf-ka, kas Lewi apbehdinahs, tad netigu, ka tos noteek ari mihlestibas truhkuma; jo nar neweena leeta, ka es nadiratu, ja ar to Lewi waretu pateefch laimibu eeguh. Gedomajotes, tagad fawu Editi rau-dam, es newaru pazeest, ka nebuhsdams kafhi, wihsahm asaras kusinat

(Beelitums vee Latv. Av. Nr. 26., 1892. g.)

Preefch pirmahs eekajishchana stalli peeteek ar semes kahrtu 5 lihds 6 zellu austumā; ar to war istift weselu nedetu, kad par to gahda, ka lopu isfahrnijumus wairak reisu par deenu atschkipele nost, un wihsahm midseni weenreis par deenu plahni aplaifa ar fwaigu semi. Lopu wafara labprahit gut us wehsajahm semes pakaisahm un, usma-nigi apflopjot, ari nenokhishahs, bet paleek tihri un skaidri.

Tilai wihschus fahkis lopeem wairak semes pakaisahm waijadfigs preefch mihsalu usfuhlschana. Ja tad ar lopu isfahrnijumus fah-jauktā seme if deenas weenreis waj diwreis if staka teef ismeta ahrā, tad mehfsu weela fina nar nekahdu saudejumi; jo semes pakaisahm pil-nigi usfuhz wirzu, un dabon, ihpaschi kad kafha ar kuhdu, loti labus mehfsus, kuri wihsa wairak preefch fahkis semehni loti derigi.

Ka japeekopj maschinu ahdas dzenamahs fiknas, lat tahs waretu ilgaki leetat.

Wifur, kur spehku pahwada zaur ahdas dzenamahs fiknas, fahkis atjaunojot, arweenu zelchs leeli tehrini un daudskreis ari laika saudejumi. Bet schos tehrinus waj darba trauejumus, kuri dauds reis eronahs tilai zaur to, ka dzenamahs fiknas teek flikti peekoptas, weegli war pamasinaat waj pat pamisam nowehfis zaur mineto fiknu ruhpig, freetnu usfopfchana. Ikveenai maschinu dzenamahs fiknas fiknai waijaga buht lokanai; wihsahm nedrihfti buht noperfusji un nokehfta ar peekatu fahkis fmehri. Tahda tihri tureta fikna war tapt leetata loti ilgi, un zaur to, ka wihsahm weegli pefleensahs fawam ratam jeb fke-melin, waijadfigo darbu pastrahdā drofchi un bes spehku saudejuma. Tamdeks nar jabaidahs no nezigja puhina un masajem tehrineem, kuri zelchs, fiknas beehsi tihrijot, bet tahs ik pa trim waj tschetrahnus nedeham labi janomasga ar fliku ihdeni, bes ka tahs zaur to pa dauds fahlapinatu. Ja tad nu tihritahs fiknas aktal eesmehrē ar taukeem, kuri eesuhzahs ahda, un zaur to tahs top tadas, ka fawam ratam jeb fke-melin labaki pefleensahs, — tad wihsahm schos usfopfchana tehrinus bagatigi atschidinahs zaur to, ka tahs ilgaki marchs leetat un weeglati un labaki tezehs. Loti labu fmehri preefch ahdas dzenamahs fiknai war pats pagatavot is 1 dasas wehfsu tauku, 4 dasahm siwju trahna, 1 dasas pulveriseereta kolosonija un 1 dasas pika. Wihsahm schihs dasas waijaga us palehnas uguns vrakti un labi sa-maisit. Sintenis.

Stikenu renhms vahz ogu nolafschanas.

Raw neweena ogu angla, krusch buhru pateizigaks par fiknehn, un tilai reti wihsahm ne-isfod plauju. Bet jo wairak kruhmu apfopj, jo leelakus, smuklus auglus winsch isfod, ihpaschi ari tad, kad to wairak ne-aismirest. Wihsahm schai laika winsch ja-atfawabina no wihsahm fahsu atmawahm un jaraunga aifargat no fawfuma. Ja eespehjams, semi op kruhmu apfopj ar wezem, fahdrem mehfleem. Tee aifargat, ka seme pa dauds ne-isfchuhst, loti spehjina stahbus un pabalsta, ka nahkojcha gadā eeguhst labas plaujas. Fr. Bl.

Dashadi fikumi.

Ka war pasihi skaidru audeklu.

Kad gabalinnu audeklu, negresstu no audeklu baka, no kura grib arweinees, waj tas ir fahds audeklis, maigā un lauka schahē, tad tas, kad tam fahdina bubs fahd, farauktees, tamdeks ka fahdina ohtraki fahd, neka finu pawedenei. Skaidru audeklis turprietim fahds gluden. L. A. F.

tas ta dara, ka wihsahm pati. Warbuhu ka tai ari isfodsees, Adamam eeteikt, ka ta nepwafisam neka nebedajot par Arturu. Kameht Adamam buhfsot geriba, ka ta wihsahm pederesht, tikkmehr wihsahm ari darisht, ko ta gribesht.

Pee godigā Adama rolas pefkehrusees. Ede nodarbojahs fawā garā ar fahschahm wilitaghm domahn. Adamam isrunajotes ar Poj-sa fainmeez, kameht mahjas bija kafhi.

Tai poftā wafara Adama atradas hlašam Edei dahrā. Zil jaukas zeribas wihsahm eekustina, kad beidamajai reisi fahschana! Zil labi tas atgahdajahs zaur abeilem spibhodschu fahli, ogo kefars pef-kehrmeem un Edinās nofahrtoschus waidzīus! Wihsahm aifmiga azis, fahschahm atminahm eefchajot, lai tahs nejauftos starpa pef ta, ko tam nu waijadeja wihsahm fajzi.

„Sinadami, ka es eftmu redsejis, kas zefortdeena, wakara notika, juhs man neleegfeet aikauju, Edin“, tapehjz ka pa dauds labu no wihsahm domajet, wihsahm fajija. „Ja wihsahm ibstenai fina par jums behdatu, wihsahm nebuhtu ta istureees, ka to dairiis. Wihsahm pats man fajjis, ka wihsahm gribjea eeteikt, ka ari juhs taisk par nee-keem tuot. Bet es to finu labaki. Es tizu, ka juhs wihsahm eefet us-tigejchis un domajuschi, ka wihsahm juhs prejebs, jebshu ari buhru augfchung. Un tamdeks man pahru to bija ar jums jarunia, lai juhs ne-dabutu weelites. Winam narne prahda nabzis, juhs prejet.“

„Ku juhs to wareet finat? Ka to driftsheet fazit?“ Ede jautaja, drebbedama.

„Nu janodod wehstule,“ Adams domaja.

„Juhs man newareet tizet, Edin“, tapehjz ka pa dauds labu no wihsahm domajet, wihsahm fajija. „Juhs domajet, ka wihsahm juhs wai-rah mihle, neka to pateefcham dara. Bet man ir wehstule kabata, fo wihsahm pats jums rasshuis un man preefch jums eedewis. Neesmu wehstuli lastis; bet wihsahm man fajija, ka tos eftot taisnibu eerafchis. Tomehri pirms jums nodomu wehstuli, apdomajet jele labi to leetet. Nebuhru bijis labi preefch jums, ja wihsahm juhs ari buhru gribejis pre-jet. Behdigis nebuhtu wihs no tam laimiba atlekhfus.“

Ede neka nefazija. Winam zeriba ardschwinajahs, djsdot, ka Adams eftot wehstule preefch wihsahm, kuru tas nebjia lastis. Kas fina, waj tur nestahweh zits kas eefchah, neka wihsahm to domaja?

